

СПОРАЗУМЕНИЕ

под формата на размяна на писма за временното прилагане на Споразумението между Европейската икономическа общност и правителството на Народна република Мозамбик относно риболова край бреговете на Мозамбик, парафирано в Брюксел на 11 декември 1986 г. за периода, който започва на 1 януари 1987 г.

А. Писмо от правителството на Народна република Мозамбик

Господине,

Като се позовавам на Споразумението между Европейската икономическа общност и правителството на Народна република Мозамбик относно риболова край бреговете на Мозамбик, парафирано в Брюксел на 11 декември 1986 г., имам честта да Ви уведомя, че правителството на Народна република Мозамбик е готово да прилага временно това споразумение, считано от 1 януари 1987 г., в очакване на влизането му в сила съгласно разпоредбите на член 16 от упоменатото споразумение, при условие че Европейската икономическа общност е готова да направи същото.

В този случай се приема, че изплащането на първия транш, равен на една трета от определената в споразумението финансова компенсация, трябва да бъде извършено най-късно до 31 март 1987 г.

Ще Ви бъда благодарен да потвърдите съгласието на Европейската икономическа общност с такова временно прилагане.

Моля приемете, господине, моите най-високи почитания.

За правителството на Народна република Мозамбик

Б. Писмо от Европейската икономическа общност

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата със следното съдържание:

“Като се позовавам на Споразумението между Европейската икономическа общност и правителството на Народна република Мозамбик относно риболова край бреговете на Мозамбик, парафирано в Брюксел на 11 декември 1986 г., имам честта да Ви уведомя, че правителството на Народна република Мозамбик е готово да прилага временно това споразумение, считано от 1 януари 1987 г., в очакване на влизането му в сила съгласно разпоредбите на член 16 от упоменатото споразумение, при условие че Европейската икономическа общност е готова да направи същото.

В този случай се приема, че изплащането на първия транш, равен на една трета от определената в споразумението финансова компенсация, трябва да бъде извършено най-късно до 31 март 1987 г.

Ще Ви бъда благодарен да потвърдите съгласието на Европейската икономическа общност с такова временно прилагане.”

Имам честта да потвърдя, че Европейската икономическа общност дава своето съгласие с такова временно прилагане.

Моля приемете, господине, моите най-високи почитания.

От името на Съвета на Европейските общности